

# ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

## **The German Occupation Laws Repeal Law, 1951.**

---

(Registered on the Records of the Island of Guernsey  
on the 8th day of December, 1951.)

---



*Printed by GUERNSEY HERALD LIMITED, Victoria Road.*

**XXV**  
**1951**

# ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 8th day of December, 1951, before Sir Ambrose James Sherwill, C.B.E., M.C., Bailiff ; present :— Ernest de Garis, Esquire, O.B.E., Sir John Leale, Arthur Falla, Walter John Sarre, Esquires, Richard Henry Johns, Esquire, O.B.E., William Robert Freake Clark, Walter John Gavey, Ernest Francis Lainé, Bertram Bartlett, Esquires, Donald Carey Brock, Esquire, C.B.E., and Stephen James Falla, Esquire, Jurats.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of His Majesty in Council dated the 6th day of November, 1951, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The German Occupation Laws Repeal Law, 1951", —the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard His Majesty's Comptroller thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island of which Order in Council the tenor followeth :—

# At the Court at Buckingham Palace

The 6th day of November, 1951.

PRESENT,

## The King's Most Excellent Majesty

LORD PRESIDENT  
LORD CHAMBERLAIN  
MR. SECRETARY LYTTTELTON  
MR. SECRETARY HEAD  
MR. PEAKE  
MAJOR SIR THOMAS DUGDALE  
MR. LENNOX-BOYD  
MR. CLYDE.

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 1st day of November, 1951, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 18th day of December, 1936, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—

- ‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 21st day of February, 1947, the States of Deliberation at a meeting held on the 10th day of October, 1951, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The German Occupation Laws Repeal Law, 1951” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto:
2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that

Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or "Projet de Loi" of the States of Guernsey entitled "The German Occupation Laws Repeal Law, 1951" and to order that the same shall have the force of Law in the Island of Guernsey.'

"THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HIS MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HIS MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*F. J. Fernau.*

**Projet de Loi referred to in the foregoing  
Order in Council.**

## **PROJET DE LOI**

ENTITLED

### **The German Occupation Laws Repeal Law, 1951.**

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 21st day of February, 1947, have approved the following provisions, which, subject to the Sanction of His Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in this Island.

1. The law entitled "Loi établissant un contrôle sur le montant de loyers dans certains cas", registered on the Records of this Island on the 1st day of February, 1941, as having effect by virtue of the "Confirmation of Laws (Guernsey) Law, 1945", registered on the Records of this Island on the 24th day of August, 1945, is hereby repealed.

2. This Law shall come into force on the 1st day of January, 1952.

JAMES E. LE PAGE,

H.M. Greffier.